



L'Europe pour  
les citoyens

**Il progetto «BABEL (BArgain BEyond Languages)» è stato finanziato dall'Unione europea nell'ambito del programma «Europa per i cittadini»**

**Applicabile all'Asse 2, Misura 2.1**

**"Gemellaggi di città"**

**Partecipazione:** il progetto ha consentito di riunire 200 dei cittadini, di cui 90 provenienti dalla città di Craiova (Romania); 40 sono venuti dalla città di Murska Sobota (Slovenia); 10 dalla città di Saldus (Latvia)

**Luogo/Date:** l'incontro è avvenuto a Ruviano (Italia) dal 1/10/2021 al 04/10/2021

**Descrizione succinta:**

La giornata dell'1/10/2021 è stata dedicata a: presentazione del programma; attività di ICE-breaking, team working e team building; cerimonia ufficiale di inizio attività; condivisione delle paure ed aspettative; festa serale di benvenuto.

Le attività iniziali si sono avute nei pressi del lungo fiume "Parco al Volturmo", un area attrezzata (con tavoli, sedie, servizi igienici, strumentazione), immersa nella natura, ha consentito di svolgere le azioni in totale sicurezza nel rispetto del distanziamento precauzionale previsto dalle normative covid.

*La festa di benvenuto* è consistita in un evento organizzato nel borgo della frazione di Squille, con i cittadini locali che hanno cucinato cibo fatto in casa, hanno allestito gli spazi e si è suonata la musica popolare.

Nel corso della giornata del 2/10/2021 si sono svolte le seguenti attività: workshop dedicato al dialogo per mezzo dei simboli; sessione sul dialogo tra i popoli per mezzo delle espressioni folkloristiche; attività di volontariato come forma di cittadinanza attiva. Alcuni gruppi hanno fatto workshop sulla vendemmia secondo gli standard tradizionali.

Le attività si sono svolte presso l'agriturismo "Zi Maria". La struttura dispone di ampi spazi interni ed esterni che hanno consentito un'agevole realizzazione delle attività.

La serata è stata dedicata all'esibizione "Versi di vino e vini diversi", con reading e poesie in lingua originale, accompagnamento musicale e degustazione di vini locali. Le attività si sono svolte presso l'anfiteatro del parco "La Peschiera".

La Giornata del 3/10/2021, in MATTINATA si è svolto il workshop "New European symbols and languages". Lo scopo dell'attività è stato quello di raccontare i momenti salienti dell'Europa attraverso i simboli ed i nuovi linguaggi europei. Nel corso del laboratorio i partecipanti si sono serviti di bandiere, loghi, disegni, ecc..., così come pure si sono confrontati sui nuovi linguaggi (ex: social). I simboli riguardano non solo il passato o il presente, ma anche visioni future, con auspici di pace, tolleranza, sviluppo tecnologico e sostenibilità.

Vi è stato un momento in cui si è discusso delle 17 global goals partendo dai simboli. Le attività si sono svolte presso il Castello ducale.

POMERIGGIO: "No hate speech": Seminario; dibattito aperto.

"No hate Speech" politics. E' stato un dibattito aperto dove partecipanti, decisori politici ed euroscettici si sono confrontati sul futuro dell'Europa, compreso i processi decisionali ed il sogno comune di una grande comunità unita. Nel corso dell'incontro si è convenuto sull'importanza dell'utilizzo di un linguaggio corretto e rispettoso al fine di mantenere il dialogo tra le parti, combattere l'emarginazione e contribuire ad una società migliore. Le attività si sono svolte presso il castello ducale. Le attività si sono svolte presso il parco "Peschiera".

## SERATA INTERCULTURALE.

Di sera è stata fatta la serata interculturale con stand allestiti dove I gruppi nazionali hanno presentato oggetti rappresentativi e cibi tradizionali inerenti alla cultura di appartenenza. Alcuni cibi sono stati preparati sul posto con il supporto delle famiglie locali. Le attività ed esibizioni si sono svolte presso l'anfiteatro del parco "Peschiera".

Nella giornata del 4/10/2021, in MATTINATA si sono avute attività inerenti alle "Valutazioni finali e Follow up" Nel corso dello workshop le valutazioni finali sono state fatte per mezzo di: questionari; autovalutazioni tramite smartphone; interviste, raccolta risultati; confronti aperti; punti di forza e punti di debolezza del progetto. Le attività si sono svolte presso il palazzo "Ducale".

Dopo il break di metà mattinata si sono svolte attività di follow up.

Principali azioni: presentazione di alcuni programmi Europei (CERV,ESC ed Erasmus); condivisione di buone pratiche; ideazione di future iniziative anche nell'ambito del programmi; valutazioni delle idee proposte; programma di lavoro futuro.

In POMERIGGIO si è avuta l'organizzazione della festa finale e la consegna degli attestati con cerimonia conclusiva. Attività svolta presso il Castello Ducale.

I partecipanti hanno allestito (con bandiere, costumi, stand nazionali, presentazione prodotti tipici, ecc..) la piazza in vista della cerimonia conclusiva che si tiene nel tardo pomeriggio a cui hanno preso parte i partner locali, stakeholders, media e decision maker.

I gruppi nazionali hanno preparato una scaletta con tutte le esibizioni folkloristiche da voler mettere in scena nel corso della serata.

Nel tardo pomeriggio, la cerimonia finale è consistita in: presentazione dell'iniziativa e risultati; cerimonia di consegna dei certificati; saluti istituzionali; networking. Attività svolta presso l'anfiteatro del parco "Peschiera".

In SERATA vi è stato il buffet conclusivo, e lo spettacolo finale con la consegna degli attestati.

Nel corso dello spettacolo finale si sono esibiti anche artisti locali ed i gruppi folkloristici nazionali. Attività svolta presso l'anfiteatro del parco "Peschiera".

Il Giorno 17/11/2021 è stato realizzato un evento locale per le considerazioni finali sul progetto a cui hanno preso parte tutte le persone del progetto (volontari, amministratori, staff organizzativo, partner, famiglie). I partecipanti hanno condiviso, foto, video e testimonianze personali sul progetto. Successivamente hanno parlato delle successive iniziative (follow up) da realizzare. La serata si è conclusa con una cena finale.

Oltre alle attività indicate, vi sono stati momenti dedicati alle visite dei siti storici e folkloristici locali (le cantine, i frantoi, le chiese, le grotte di San Michele, i borghi medioevali).

Il giorno di partenza, dei volontari locali si sono offerti di fare da guida per un percorso turistico a Napoli.